

Un voyage inédit à Phnom Penh...

6 adolescentes à la découverte de leur histoire et de leur culture.

Dans le cadre de notre engagement continu à favoriser l'accès à la culture des adolescents du Centre EKL, nous avons organisé en mai pour la première fois un voyage à Phnom Penh avec six de nos adolescentes. Cette aventure extraordinaire a marqué leur première visite de la capitale et leur premier long trajet en bus depuis Sihanoukville, une expérience mémorable pour toutes.

Ce voyage visait à leur offrir une ouverture au monde et à la culture, tout en découvrant l'histoire cambodgienne. Bien que certains aspects de cette histoire soient délicats, ils permettent une meilleure compréhension de la situation économique actuelle du pays.

ENGLISH VERSION



Le programme comprenait les visites du Night Market, du Palais Royal, du Musée National, de S-21 et du Musée Sosoro, ainsi qu'une expérience culinaire variée avec un lunch vietnamien et un barbecue coréen.

La visite du Marché Central et une activité de bowling ont conclu cette aventure dans la joie et la bonne humeur

Les adolescentes ont été les protagonistes de la préparation de ce voyage. Deux réunions ont été organisées pour discuter de la logistique et des rappels historiques du Cambodge. Elles ont également visionné le film *Funan* pour se préparer à la visite du Musée S-21.

Actuellement, les 6 participantes confectionnent un scrapbook retraçant les différentes visites et ce qu'elles en ont appris. Ce projet leur permet d'exprimer leur créativité tout en travaillant leur anglais à travers l'écriture.

Ce voyage est le premier d'une série que nous mettrons en place pour continuer à élargir les horizons des enfants du Centre.



A unique trip to Phnom Penh...

6 teenage girls discover their history and culture.

As part of our ongoing commitment to promoting access to culture for teenagers at the EKL Centre, in May we organised the first ever trip to Phnom Penh for six of our teenage girls. This extraordinary adventure marked their first visit to the capital and their first long bus journey from Sihanoukville, a memorable experience for all.

The aim of this trip was to open them up to the world and to culture, while learning about Cambodian history. Although some aspects of this history are sensitive, they provide a better understanding of the country's current economic situation.



The programme included visits to the Night Market, the Royal Palace, the National Museum, S-21 and the Sosoro Museum, as well as a varied culinary experience with a Vietnamese lunch and a Korean barbecue. A visit to the Central Market and a bowling activity rounded off this fun-filled adventure.

The teenage girls played a key role in preparing the trip. Two meetings were organised to discuss the logistics and historical background of Cambodia. They also watched the film Funan to prepare for the visit to the S-21 Museum.

At present, the 6 participants are putting together a scrapbook recounting the various visits and what they learned from them. This project is allowing them to express their creativity while working on their English through writing.

This trip is the first in a series that we will be setting up to continue broadening the horizons of the children at the Centre.

